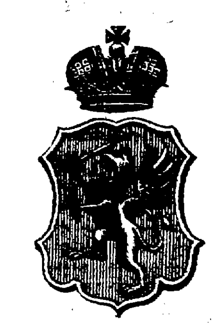
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXX.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXX. Jahrgang.

№ 138. **Середа 1. Декабря. — Mittwoch 1. December.** **1882.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Прусскій подданный Александръ Братфишъ объявилъ, что выданный ему въ городѣ Ригѣ паспортъ на жительство въ имперіи отъ 23. Декабря 1881 года за № 7225 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der preußische Unterthan Alexander Bratfisch die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga, d. d. 23. December 1881 sub Nr. 7225, ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 12233. 1

Дерптскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя объ изгорѣвшемъ увольнительномъ билетѣ, выданномъ командиромъ 60. пѣхотнаго Замосцскаго полка за № 5229 рядовому Августу Буку просить считать таковой не дѣйствительнымъ, такъ какъ взамѣнъ сгорѣвшаго выданъ дубликатъ за тѣмъ-же нумеромъ.

№ 3533. 2

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ запаснымъ рядовымъ Рижскаго мѣстнаго полка Яномъ Адинымъ, увольнительнаго билета за № 281, выданнаго ему Венденскимъ уѣзднымъ воинскимъ начальникомъ 26. Іюня 1879 года, проситъ считать билетъ этотъ недѣйствительнымъ, такъ какъ въ замѣнъ его Адину выданъ дубликатъ.

№ 7173. 3

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ объявляя, о потерѣ запаснымъ рядовымъ Кексгольмскаго Гренадерскаго Австрійскаго полка Николаемъ Кимменгомъ увольнительнаго билета за № 363, выданнаго ему Рижскимъ уѣзднымъ воинскимъ начальникомъ 10. Апрѣля 1880 года, проситъ считать билетъ этотъ недѣйствительнымъ, такъ какъ взамѣнъ его Кименгу выданъ дубликатъ.

№ 7180. 3

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

Опредѣленія Венденской городской Думы отъ 8. Ноября 1882 г.

(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II ч I. Св. Зак.)

Присутствовали 16 членовъ подъ предсѣдательствомъ городскаго головы Г. Трампедаха.

1) Чтеніе протокола послѣдняго засѣданія.

Рѣшено: Одобрить прочитанный протоколъ засѣданія отъ 17. Сентября с. г.

2) Предложеніе городской Управы касательно взиманія за 1883 годъ податей въ пользу городской кассы съ торговыхъ и ремесленныхъ заведеній.

Опредѣлено: Согласно съ предложеніемъ городской Управы назначить на основаніи статьи 132, какъ и дополненія 6. пункта 1. городоваго положенія торговыя подати на 25% съ казенной пошлины отъ купеческихъ свидѣтельствъ 1. и 2. класса и на 10% съ государственной пошлины отъ всѣхъ другихъ торговыхъ и ремесленныхъ заведеній.

3) Предложеніе городской Управы относительно взиманія за 1883 годъ въ пользу городской кассы податей съ патентовъ платящихъ акцизъ фабричныхъ и промышленныхъ заведеній.

Рѣшено: Соотвѣтственно съ предложеніемъ городской Управы опредѣлить на 1883 годъ, на основаніи статьи 132, подъ лит. б и дополненія 3. городоваго положенія подати съ патентовъ принадлежащихъ сюда фабричныхъ и промышленныхъ заведеній на 20% казенной пошлины.

4) Предложеніе городской Управы касательно взиманія за 1883 годъ въ пользу городской кассы податей съ трактировъ и тому подобныхъ заведеній.

Рѣшено: Сообразно съ предложеніемъ городской Управы опредѣлить подлежащія внутреннему распредѣленію подати съ трактировъ и тому подобныхъ заведеній на 1883 годъ въ пользу городской кассы, въ сообразности съ потребностями городской кассы и въ разсужденіи прибыльности этихъ промысловъ на общую сумму въ 4340 руб., составляющую средній городской акцизъ 160 руб. 75 коп. на каждое заведеніе.

5) Предложеніе городской Управы относительно взиманія податей за 1883 годъ съ лавокъ съ съѣстными припасами.

Рѣшено: Соотвѣтственно съ предложеніемъ городской Управы опредѣлить подати съ лавокъ съ съѣстными припасами за 1883 годъ, сообразно съ прошлымъ годомъ на 35 руб. съ каждой лавки.

6) Представленіе городскою Управою отчета объ управленіи дѣлами за 1881 годъ вмѣстѣ съ мнѣніемъ назначенной по сему дѣлу ревизіонной коммисіи.

Опредѣлено: Вслѣдствіе отсутствія — по случаю исправленія должности въ коммисіи по воинской повинности — уѣзднаго фискала фонъ Кизерицкаго, какъ докладчика ревизіонной коммисіи отложить предлежащій пунктъ обсужденія соотвѣтственно съ предложеніемъ назначенной по сему дѣлу коммисіи.

Beschlüsse der Wendenschen Stadtverordneten-Versammlung vom 8. November 1882.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. 2 Thl. 1 Swod der Reichsgesetze.)

Anwesend 16 Stadtverordnete unter dem Präsidio des Stadthauptes G. Trampedach.

1) Verlesung des letzten Sitzungsprotocolls.

Beschlossen: das Sitzungsprotocoll vom 17. September c. als correct zu acceptiren.

2) Antrag des Stadtamtes in Ansehung der pro 1883 von den Handels- und Gewerbeanstalten zum Besten der Stadtcasse zu erhebenden Steuer.

Beschlossen: In Uebereinstimmung mit dem Antrage des Stadtamtes, die Handelssteuer, auf Grund des Art. 132, sowie des Anhanges 6, Pkt. 1 der Städteordnung auf 25 pCt. von der Kronssteuer für Kaufmannsscheine 1. und 2. Classe, sowie auf 10 pCt. der Kronsposchlin von allen übrigen Handels- und Gewerbe Anstalten festzustellen.

3) Antrag des Stadtamtes hinsichtlich der pro 1883 von den Accise-Betriebs- und Verkaufsanstalten zum Besten der Stadtcasse zu erhebenden Patentsteuer.

Beschlossen: Dem Antrage des Stadtamtes entsprechend, die Patentsteuer von den hierher gehörigen Betriebs- und Verkaufsanstalten, in Gemäßheit des Art. 132 der Städteordnung sub Litt. b. und des Anhanges sub 3, auf 20 pCt. von der Kronspatentsteuer, pro 1883 festzustellen.

4) Antrag des Stadtamtes hinsichtlich der pro 1883 von den Tracteuren und analogen Anstalten, zum Besten der Stadtcasse zu erhebenden Steuer.

Beschlossen: Conform dem Antrage des Stadtamtes, die pro 1883 zu erhebende und der innern Repartition unterliegende Steuer von den Tract uren und analogen Anstalten, nach Maßgabe des Bedürfnisses der Stadtcasse und mit Rücksicht auf die Ertragsfähigkeit dieser Gewerbe, auf die die Gesammtsumme von 4340 Rbl. repräsentirende mittlere Stadtaccise von 160 Rbl. 75 Kop. pro Anstalt festzustellen.

5) Antrag des Stadtamtes in Betreff der pro 1883 von den Victualienbuden zu erhebenden Steuer.

Beschlossen: Im Einklange mit dem Antrage des Stadtamtes, die Steuer von den Victualienbuden pro 1883 übereinstimmend mit dem Vorjahre, auf 35 Rbl. pro Anstalt zu normiren.

6) Vorlage der Rechenschaftsablegung des Stadtamtes pro 1881 nebst Sentiment der zur Revision constituirten Commission.

Beschlossen: In Folge des durch amtliche Geschäfte in der Wehrpflicht-Commission veranlaßten Ausbleibens des Kreisfiscals von Kieseritzky als Referenten der Revisions-Commission, dem Antrage der Commission entsprechend, den vorliegenden Punkt von der heutigen Tagesordnung abzusetzen.

Nr. 12415.

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Филипу Гольдбергу открытіе скотобойни въ собственномъ его домѣ, расположенномъ на Torенсбергѣ по Эбельсгофской улицѣ подъ № 10, до устройства особенной городской скотобойни, съ тѣмъ, чтобы имъ были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учрежденій, данныя сими послѣдними въ предѣлахъ предоставленной имъ власти. № 6785. 1

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Philipp Goldberg die Concession zur Errichtung eines Schlachthauses in seinem auf Thorensberg an der Ebelshofschen Straße sub Nr. 10 belegenen Hause bis zur Erbauung eines allgemeinen städtischen Schlachthauses und unter der Bedingung ertheilt worden, daß er die einschlägigen Gesetze und die von den zuständigen Autoritäten innerhalb der Grenzen ihrer Amtsgewalt erlassenen Vorschriften strict beobachte.

Nr. 6785. 1

Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Рижскому купцу Шлому Фридману соединить расположенную по Кожевенной улицѣ подъ № 2 а, пробочную фабрику его съ паровою мукомольною мельницею, съ тѣмъ, чтобы имъ были соблюдаемы всѣ предписанія закона и подлежащихъ учрежденій, данныя сими послѣдними въ предѣлахъ предоставленной имъ власти. № 6805. 2

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Rigaschen Kaufmann Schlom Friedmann die Concession zur Verbindung seiner an der Gerberstraße sub Nr. 2 a belegenen Korkenfabrik mit einer Dampf-Mahlmühle unter der Bedingung ertheilt worden, daß er alle einschlägigen Gesetze und die von den zuständigen Autoritäten innerhalb der

Grenzen ihrer Amtsgewalt erlassenen Vorschriften strict beobachte.

Nr. 6805. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата, Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ состоящаго подъ слѣдствіемъ Рижскаго гражданина, учителя Константина Мейера, 28 лѣтъ отъ роду, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 6830. 1

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem in Untersuchung stehenden Rigaschen Bürgeroкladisten, Lehrer Constantin Meyer, welcher 28 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren.

Nr. 6830. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ состоящаго подъ слѣдствіемъ Вилькомірскаго еврея Мовши Нохима Морхеловича Широва, 28 лѣтъ отъ роду, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem in Untersuchung stehenden Wilkomirschen Ebräer Mowscha Nochim Morchelowitsch Schirow, welcher 28 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 6868. 2

Vom Rigaschen Stadtwaisengerichte wird gemäß Art. 38 des 3. Theils des Provinzialrechts der Ostseegouvernements hierdurch öffentlich bekannt gemacht, daß der Rigasche Kaufmann und preußische Staatsangehörige Herrmann Joseph Dernen und dessen Ehefrau Eva Bernhardine Josephine Clara Dernen geb. Pötter am 18. November d. J. einen Ehevertrag vor dem Waisengerichte abgeschlossen haben, inhalts dessen die durch den Art. 79 a. a. O. nach Rigaschem Stadtrechte unter Ehegatten begründete allgemeine Gütergemeinschaft ausgeschlossen wird.

Riga-Rathhaus, den 19. November 1882. Nr. 1166. 1

Von der Rigaschen Steuer-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht:

1) daß diejenigen Rigaschen Gemeindeglieder, welche im Jahre 1862 geboren sind, demnach im Jahre 1883 der Ableistung der Militairpflicht unterliegen, ihre Anmeldung zur Eintragung in die Einberufungsliste bei der Steuer-Verwaltung spätestens bis zum 31. December dieses Jahres 1882 bewerkstelligen müssen, im Falle späterer Meldung aber in Gemäßheit des Art. 212 des Gesetzes über die allgemeine Wehrpflicht einer Geldstrafe zu unterziehen sind, und

2) daß Angehörige fremder Gemeinden, welche zur nächstjährigen Loosung zum Einberufungs-Canton der Stadt Riga sich umschreiben zu lassen beabsichtigen, um ihre Umschreibung nicht später als bis zum 15. Januar 1883 bei der Steuer-Verwaltung nachzusuchen haben.

Riga, Steuer-Verwaltung, den 20. November 1882. Nr. 7266. 1

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgeroкladist Mathias August Bramberg in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 29. Januar 1882 sub Nr. 1034 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 7315. 1

Riga, den 22. November 1882.

Von Einem Kaiserlichen 2. Dorpatschen Kirchspielsgerichte werden in Concurssachen des Kaufmanns C. F. Kruse die Gläubiger Christoph Järweots, Peter Kruse, Jaan Priks und Ottilie Pödder, deren Wohnort dieser Behörde unbekannt ist, hiermit edictaliter aufgefordert, zur Wahrnehmung ihrer Rechte binnen 4 Wochen a dato vor dem Concursgerichte zu erscheinen, bei der Commination, daß Diejenigen, welche im Laufe der anberaumten Frist nicht erscheinen werden, so angesehen werden sollen, als hätten sie auf jedes weitere Verfahren verzichtet und darin gewilligt, daß die Krusesche Concurssache nach Lage der Sache abgeurtheilt werde.

Dorpat, am 20. November 1882.

Nr. 7985. 3

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen 2c. hat das Livländische Hofgericht auf Ansuchen des Ernst von Güldenstubbe kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche

A. wider die Mortification:

I. der nachstehenden, angezeigtermaßen materiell zwar bereits vollständig erloschenen, formell jedoch als berichtigt und beseitigt nicht nachweisbaren Schulden, Verhaftungen und Belastungen des im Arensburgschen Kreise und Karrisschen Kirchspiele belegenen Gutes Lulupaeh nebst etwa anhängigen Renten als:

a. der laut § 3 des am 10. Juni 1807 zwischen der verwittweten Capitainin Christina Elisabeth von Berg, geb. von Buhrmeister als Verkäuferin und dem Alexander Magnus von Römlingen als Käufer über das Gut Lulupaeh abgeschlossenen und am 22. Februar 1808 sub Nr. 27 corroborirten Kaufcontracts zur Berichtigung des Kaufschillings von 18,000 Rbl. S.

1) Am 10. März 1808 baar auszuzahlen gewesenen 4000 Rbl. S.

2) über den mit 5% pro anno zu verrentenden Rest der Verkäuferin auszuzahlenden Obligation von 14,000 Rbl. S.

b. der laut § 3 des am 1. Mai 1820 zwischen dem Alexander von Römlingen, als Verpfänder, und der verw. Anna Helena von Tunzelmann, geb. von Stackelberg, als Pfandnehmerin, über das Gut Lulupaeh abgeschlossenen und am 25. Mai 1820 sub Nr. 69 corroborirten Pfand- und eventuellen Kaufcontracts zur Berichtigung des Pfandschillings von 48,000 Rbl. Bco. Assign. von der Pfandnehmerin zu bezahlen übernommenen Schulden des bisherigen Disponenten des Gutes Arefei Wassiljewitsch Tschurupow, als:

1) an den Landrath von Liphardt 22,233 Rbl. 46 Kop.

2) an den Obristen Bordakow 3130 Rbl.

3) an den Proviant-Commissair Dobrochotow 6000 Rbl.

4) der Obristin von Tunzelmann 2240 Rbl.

5) dem Major von Königshaven 1000 Rbl.

6) dem Hofrath von Sternschanz 1120 Rbl.

7) dem Kreiscommissair von Bartholomaei 2240 Rbl.

8) dem Assessor von Kraesting 2250 Rbl.

9) dem Syndicus Buddeus 1245 Rbl.

10) dem Kaufmann Matheisen 1344 Rbl.

11) der Karrisschen Kirche 200 Rbl.

12) dem Kreisrentmeister Holst 2400 Rbl.

13) dem Apotheker Hermann 1000 Rbl.

und des baar auszuzahlenden Restes von 1597 Rbl. 54 Kop.

sowie der von der Pfandnehmerin im § 5 dieses Contracts eingegangenen Verpflichtung, eine auf Lulupaeh specialiter ingrossirte Obligation von 13,000 Rbl. S. im Laufe von 5. Jahren einzulösen und dem Herrn Verpfänder abzugeben.

c. des auf den zufolge des am 4. Februar 1825 zwischen der Anna Helene von Tunzelmann geborenen von Stackelberg, als Cedentin, und der Gustaviana Gerdrutha Gerlach, geb. von Güldenstubbe, als Cessionarin, über das Gut Lulupaeh abgeschlossenen und am 25. September 1833 sub Nr. 138 als Kaufcontract corroborirten Cessions-Pfand- und eventuellen Kaufcontracts auf den Cessionsschilling von 48,000 Rbl. Bco. Assign. schuldig verbliebenen Restes von 18,500 Rbl. Bco. Assign,

d. der zufolge § 2 des am 29. November 1854 zwischen dem Balthasar Tunzelmann von Adlerpflug, dem Victor Tunzelmann von Adlerpflug, der Sophie von Karlewitsch geborenen Tunzelmann von Adlerpflug, der Georgine Schwarz, geborenen Tunzelmann von Adlerpflug und der Marie Tunzelmann von Adlerpflug, als Verkäufern, und dem Balthasar Adolph von Poll, als Käufern, über das Gut Lulupaeh abgeschlossenen und am 1. Februar 1855 sub Nr. 15 corroborirten Kaufcontracts vom Käufer zur Berichtigung des Kaufschillings von 17,500 Rubeln Silber als eigene Schulden übernommenen auf Lulupaeh haftenden, zum Theil ingrossirten Forderungen, als:

1) der Erben der weiland Obristin Helene Tunzelmann von Adlerpflug geborenen von Stackelberg von 1,942 Rbl. 86 Cop. S.

2) des Fräuleins Marie von Tunzelmann von 171 Rbl. 43 Cop. S.

3) der Obristin Sophie von Karlewitsch, geborenen von Tunzelmann von 171 Rbl. 43 Cop. S.

4) der Erben der weiland Generalmajorin Julie von Ekesparre, geborenen von Tunzelmann von 142 Rbl $85\frac{1}{2}$ Cop.

5) des Generalmajors Balthasar von Tunzelmann von 1,142 Rbl. $85\frac{1}{2}$ Cop.

6) der Erben des weiland Hofraths Gustav von Güldenstubbe von 700 Rbl.

7) des Oeselschen Landrathscollegii von 800 Rbl.

8) des Oeselschen Landrathscollegii von 400 Rbl.

und des mit 5% pro anno vom 1. April 1855 ab zu verrentenden, im Gute einstehend gebliebenen Kaufschillingsrestes von 5000 Rbl.;

e. der nach Ausweis der Registratur zu den hofgerichtlichen Pfandbüchern auf dem Gute Lulupaeh ingrossirt befindlichen Forderungen, als:

Am 21. März 1688 des Capitains von Stegelinge von 100 Rthlr. Alb.

Am 20. Juni 1756 der Wickschen Erben von 50 Rbl. S.

Am 4. Juni 1775 Cautionsschrift für die Kielkondsche Kirche wegen der für den Lieutenant von Grotenhielm übernommenen Caution.

Am 18. Februar 1779 der Krone wegen der Arrende des publ. Gutes Mustel.

Am 27. Mai 1814 der Krone wegen der Arrende des publ. Gutes Wörring.

Am 25. März 1820 des Landraths Carl von Liphard von 8,600 Rbl. Bco. Assign.

Am 21. Juni 1835 Cautionsschrift der Krone wegen der sechsjährigen Arrende des publ. Gutes Koggul bis ult. März 1841 betragend 1350 Rbl. S.

Am 21. Mai 1846 des Collegien-Assessors und Ritters Gustav von Güldenstubbe von 700 Rbl. S.

f. Der aus den nachstehend aufgeführten in den Pfandbüchern des Oeselschen Landgerichts vor der Zeit, da die Ingrossationen auf das Livländische Hofgericht übertragen worden, verzeichneten das Gut Lulupaeh belastenden Ingrossationen originirenden Schulden, Verhaftungen und Belastungen, als:

1) der unter dem 11. Juni 1752 ingrossirten Cautionsschrift für die Arrende des publ. Gutes Kergel,

2) der unter dem 10. October 1754 ingrossirten Caution wegen der dem Envoye extraordinair von Preis zugefallenen Erbschaft,

3) der unter dem 20. Juni 1756 ingrossirten Schuldverschreibung des Otto Georg von Buhrmeister an die Unmündigen des publ. Pastoris August Heinrich Viek d. d. 19. Juni 1756 über 50 Rbl. S.,

4) der unter dem 4. Juni 1775 ingrossirten Cautionsschrift des Christian Georg von Buhrmeister für eine von dem Lieutenant Heinrich Johann von Grotenhielm bei der Kielkondschen Kirche gemachte Anleihe,

5) der unter dem 18. Februar 1779 ingrossirten Cautionsschrift des Christian G. von Buhrmeister d. d. 24. Januar 1779 wegen Arrende des publ. Gutes Mustel,

6) der unter dem 22. November 1784 ingrossirten Schuldverschreibung der Maria Elisabeth von Buhrmeister und des N. H. Berg an die Karrissche Kirche d. d. 6. Mai 1784 über 50 Rbl. S.,

7) der unter dem 18. März 1726 ingrossirten Cautionsschrift des Otto Georg von Buhrmeister d. d. 17. März 1726 wegen der Arrende des publ. Gutes Kergel.

II. Der auf diese Schulden, Verhaftungen und Belastungen bezüglichen abhanden gekommenen vorbenannten Documente

Einwendungen und

B. wider die zufolge des am 2. April 1881 zwischen dem Herrn dimittirten Landrath Balthasar von Poll, als Verkäufer, und dem Ernst von Güldenstubbe, als Käufer, am 2. April 1881 abgeschlossenen und am 13. October 1881 sub Nr. 274 hofgerichtlich corroborirten Verkauf- und Kaufcontracts geschehene eigenthümliche Uebertragung des im Arensburgschen Kreise und Karrisschen Kirchspiele belegenen Gutes Lulupaeh sammt Appertinentien und Inventarium an den Ernst von Güldenstubbe Einwendungen oder als Gläubiger oder Näherrechtsprätendenten oder aus sonst irgend einem Rechtsgrunde, namentlich auch aus privilegirten oder nicht privilegirten, stillschweigenden oder ausdrücklich eingeräumten Hypotheken, aus Cautionen, Erbtheilungen oder sonstigen Verhaftungen an das genannte Gut Lulupaeh sammt Appertinentien und Inventarium, Forderungen und Ansprüche

formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams und zwar rücksichtlich der zu mortificirenden Schulden, Verhaftungen und Belastungen innerhalb der gesetzlichen Frist von sechs Monaten, d. i. bis zum 2. Mai 1883 und spätestens innerhalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nachfolgenden Acclamationen, dagegen rücksichtlich der eigenthümlichen Uebertragung des Gutes Lulupaeh an den Ernst von Güldenstubbe und rücksichtlich der an das besagte Gut sammt Appertinentien und Inventarium, abgesehen von den zu mortificirenden Schulden, Verhaftungen und Belastungen sonst zu erhebenden Ansprüche und Forderungen innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 2. Januar 1884 mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfristen Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß die oben sub A, I,

a, b, c, d, e und f und II erwähnten Schulden und Verhaftungen sammt etwa anhängigen Renten und die auf dieselben bezüglichen Schulddocumente für ungültig und mortificirt erkannt und delirt, das obgenannte Gut Lutupaeh sammt Appertinentien und Inventarium aber frei von allen Schulden, Lasten und Verhaftungen dem Ernst von Güldenstubbe zum erblichen Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 12. November Nr. 6488. 2

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 23. Mai 1878 im Dorfe Jelanskoje im Tjukalinskischen Bezirke des Gouvernements Tobolsk verstorbenen, dorthin verschickt gewesenen, zu Dreilingsbusch verzeichneten Friedrich Kampe irgend welche Anforderungen, oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 17. Mai 1883, bei dem Waisengerichte, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 17. November 1882. Nr. 1158. 1

Kad Idus walstes (Maf-Salazas draudsê) Schwihzkas mahjas rentneeks Jahn Peder, ar sawu seewu Edu, kureem meesigu behrnu nau — ir pee schahs teesas, pehz protokoles no 23. Septbr. 1881 par sawu mantibu weenu „testamenti" noteikuschi. Uf tam teek Jahn Peders un wina seewas Edes (dsimusi Luhkin) tuhwahki radi un ik katris, kam kahda pretoschanas par to pee pagasta teesas noteiktu testamenti buhtu — usaizinati, lihdf 20. Februar 1883 g. pee schahs teesas meldetees, wehlaki neweens wairs netiks peenemts, bet mineta testamentes noteikschana spehkâ paliks.

Idus walstes teesa, 20. Nowemberî 1882. Nr. 162. 3

Schejeenes Puhkas mahju gruntneeks, Karl Wenters ir miris, un top wisi wina paradu deweji un nehmeji usaizinati, trihs mehneschu laikâ pee schihs teesas peeteiktees, wehlakas prasischanas wairs netaps eewehrotas, bet ar paradu slehpejeem pehz likuma darihs.

Lipskaln pagasta teesâ, taî 18. Nowemberî 1882. Nr. 89. 1

Торги. Torge.

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga der öffentliche Verkauf des der Frau Sophie Johanna Klima, geb. Velte gehörigen, im 1. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nrn. 68, 79 u. 70, im Bezirke 1 sub Nr. 487 an der großen Königs-Straße belegenen und dem Rigaschen Credit-Vereine verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 14. Mai 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 92 der Statuten des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Sophie Johanna Klima, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 20. November 1882. Nr. 1608. 1

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga der öffentliche Verkauf des den Geschwistern Ottilie Juliane Adeline, Arthur Bernhard David, Alexander Eugen Hugo, Olga Emilie Dagmar und Ellinor Heinrich Emil Franz gehörigen, im 2. Quartier des 2. Stadttheils sub Pol.-Nr. 78, im Bezirke 1 sub Nr. 751 an der Marstallstraße belegenen und dem Rigaschen Credit-Vereine verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 14. Mai 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 92 der Statuten des Credit-Vereins der Hausbesitzer in Riga ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen, und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannten Geschwister Franz, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermin, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 20. November 1882. Nr. 1610. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kleinhändler Anissim Jefimow Grudinin gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 664, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Schwartzenhoffschem Zinsgrunde sub Pol.-Nr. 47 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 17. Mai 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Anissim Jefimow Grudinin, bzw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 2371. 1

Riga-Rathhaus in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 18. Novbr. 1882.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Jahn Leepin gehörigen, allhier im 2. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 357, nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Petersburger Vorstadt an der Alexanderstraße sub Pol.-Nr. 542 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 24. Mai 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Jahn Leepin, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 22. Novb. 1882. Nr. 2395. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rentiers Albert Cornelius Ramberg der öffentliche Verkauf des dem Victualienhändler Johann Schnicker gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1738, bzw. im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 652, an der Ecke der Löwen- und Obst-Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 12. Mai 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Johann Schnicker, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 12. November 1882. Nr. 1970. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Гаммъ, жительствующій Литейной части, 4. участка, по Захарьевской улицѣ, домъ № 25, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи акціонернаго (анонимнаго) общества Русско-Французскаго банка въ Парижѣ по закладной въ суммѣ 740,000 руб. съ процентами съ 14. Мая 1881 г. и судебными издержками 7,622 руб. 50 коп. будетъ производиться Февраля 12. дня 1883 года, съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій, при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго отставному поручику Сергѣю Павловичу Горсткину, состоящаго въ С.-Петербургѣ, Спасской части, 3. участка, по Сѣнной площади, набережной рѣки Фонтанки и вновь проложенной улицѣ, подъ №№ по табелямъ 1846 года — 198 и 199, а 1874 года — 156, по раздѣленію же на участки — участки подъ №№ 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13 и 14 и полицейскими по набережной рѣки Фонтанки №№ 75 и 77, а по Сѣнной площади № 2, передѣленные на шесть участковъ въ слѣдующемъ порядкѣ: участки подъ №№ 1 и 2 соединены въ одинъ участокъ подъ № 1 съ количествомъ земли $1134\frac{1}{4}$ кв. саж. съ находящимися наономъ каменнымъ трехъ-этажнымъ домомъ, выходящимъ фасадомъ на Сѣнную площадь и вновь проложенную улицу съ такимъ же во дворѣ каменнымъ трехъ-этажнымъ флигелемъ; участки подъ №№ 3, 4, 5 и 6 — соединены въ одинъ участокъ подъ № 3 съ количествомъ земли $1401\frac{7}{12}$ кв. саж. съ находящимися наономъ каменнымъ двухъ-этажнымъ домомъ, выходящимъ фасадомъ на вновь проложенную улицу и двумя такими же двухъ-этажными нежилыми флигелями; участокъ подъ № 7 получилъ № 5 съ количествомъ земли $803\frac{1}{4}$ кв. саж. съ находящимися на ономъ каменнымъ пяти-этажнымъ домомъ, выходящимъ фасадомъ на вновь проложенную улицу и набережную рѣки Фонтанки и такимъ же пяти-этажнымъ каменнымъ флигелемъ; участокъ подъ № 8 получилъ № 6 съ количествомъ земли $776\frac{1}{4}$ кв. саж. съ находящимися на ономъ пяти-этажнымъ каменнымъ домомъ, выходящимъ фасадомъ на вновь проложенную улицу и набережную рѣки Фонтанки и такимъ же каменнымъ пяти-этажнымъ флигелемъ, участки подъ №№ 9, 10, 11, 12 и 13 соединены въ одинъ участокъ подъ № 4 съ количествомъ земли $1767\frac{8}{9}$ кв. саж. съ находящимися на ономъ десятью двухъ-этажными каменными нежилыми корпусами и наконецъ участокъ подъ № 14 получилъ № 2 съ количествомъ земли $775\frac{5}{6}$ кв. саж. съ находящимися на ономъ каменнымъ четырехъ-этажнымъ домомъ, выходящимъ фасадомъ на вновь проложенную улицу и Сѣнную площадь и такимъ же каменнымъ трехъ-этажнымъ флигелемъ. Вышеозначенное имѣніе въ цѣломъ составѣ заложено: въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 1,783,300 руб., въ Государственномъ Банкѣ въ 462,000 руб., у Баронессы Корфъ въ 4.4,000 руб. и въ Русско-Французскомъ Банкѣ въ 740,000 руб; отдѣльно же каждый участокъ изъ числа передѣленныхъ шести находится въ залогѣ: участокъ № 1, соединенный изъ прежнихъ участковъ №№ 1 и 2, въ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 382,300 руб., у Баронессы Корфъ въ 274,000 руб. и въ Русско-Французскомъ Банкѣ въ 115,000 руб.; участокъ № 2, передѣланный изъ участка № 14 — въ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 420,000 руб., у Баронессы Корфъ въ 200,000 р. и въ Русско-Французскомъ Банкѣ въ 100,000 руб.; участокъ № 3, соединенный изъ участковъ №№ 3, 4, 5 и 6 — въ кредитномъ Обществѣ въ суммѣ 99,000 руб., въ Государственномъ Банкѣ въ 49,000 р.

и въ Русско-Французскомъ Банкѣ въ суммѣ 80,000 руб., участокъ № 4 соединенный изъ участковъ №№ 9, 10, 11, 12 и 13 — въ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 128,000 руб., въ Государственномъ Банкѣ въ 63,000 руб. и въ Русско-Французскомъ Банкѣ въ 100,000 руб.; участокъ № 5, передѣланный изъ участка № 7 — въ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 389,000 р., въ Государственномъ Банкѣ въ 180,000 руб. и Русско-Французскомъ Банкѣ въ 175,000 руб. и участокъ № 6, передѣланный изъ участка № 8 — въ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 365,000 руб., въ Государственномъ Банкѣ въ 170,000 руб. и въ Русско-Французскомъ Банкѣ въ 175,000 р.

Каждый участокъ изъ числа шести будетъ продаваться отдѣльно и торгъ начнется съ оцѣночной суммы, а именно: участокъ № первый — 771,300 р., № второй — 720,000 р., № третій — 228,000 руб., № четвертый — 291,000 руб., № пятый — 744,000 руб. и № шестой — 705,000 руб. № 3280. 3

Витебское Губернское Правленіе, согласно постановленію своему, 1. Ноября 1882 г. состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетвореніе долговъ умершаго Либавскаго гражданина Карла Иванова Фреймана: Рижскому 1. гильдіи торговому дому „Верманъ и сынъ" 6000 руб., присужденныхъ Витебскою соединенною палатою уголовнаго и гражданскаго суда, дѣйствительному статскому совѣтнику Матюнину, по исполнительному листу той-же палаты, отъ 19. Мая 1882 г., 2000 руб., С.-Петербургскому правленію общества взаимнаго поземельнаго кредита долгосрочной ссуды 2400 руб., и краткосрочной 400 руб., надворному совѣтнику Александру Александрійскому задаточныхъ за имѣніе Асташово 3000 руб., въ пользу судебнаго пристава 6 руб. 71 коп. и разныхъ казенныхъ повинностей, числящихся по Витебскому казначейству, 430 руб. 59 коп., — въ присутствіи Губернскаго Правленія, будутъ произведены 21. Января 1883 года, торги, съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу имѣнія Асташово, состоящаго въ 3. станѣ Витебскаго уѣзда, отстоящаго отъ г. Витебска въ 50 верстахъ и станціи Шебекино, Орловско-Витебской желѣзной дороги, 9 верстахъ, принадлежащаго малолѣтнимъ дѣтямъ умершаго Карла Фреймана. Въ имѣніи этомъ находятся необходимыя строенія, нѣкоторая движимость и садъ. Земли въ этомъ имѣніи въ одной окружной межѣ 310 дес., изъ коихъ неудобной три десятины. Имѣніе это оцѣнено въ 5050 руб. и съ этой суммы начнется торгъ. Имѣніе Асташово находится по условію въ арендѣ на шесть лѣтъ, съ 23. Апрѣля 1882 г., за 500 руб. въ годъ. О прочихъ взысканіяхъ и недоимкахъ къ дню торга собираются свѣдѣнія. Желающіе участвовать въ торгахъ могутъ разсматривать бумаги, до производства означенной публикаціи и продажи относящіяся, во 2. отдѣленіи Губернскаго Правленія. № 7891. 1

Судебный приставъ Псковскаго окружнаго суда Б. Д. Чарнавскій, жительствующій въ г. Псковѣ, въ домѣ Шатиловой, на основаніи 1148 и 1149 ст. уст. гр. суд., объявляетъ, что 22. Января 1883 года въ 10 часовъ утра при Псковскомъ окружномъ судѣ будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, состоящее Опочецкаго уѣзда и заключающееся въ сельцѣ Кожуховѣ въ количествѣ всего разныхъ угодій 73 десятины 1068 саж. съ господскимъ домомъ и разнаго рода постройкою, принадлежащее Опочецкому помѣщику Павлу Александрову Кругликову. Имѣніе это Кругликовымъ заложено женѣ капитана Маріи Макаровой Желѣзовской въ суммѣ 4500 руб. безъ % по закладной, совершенной 7. Іюня 1879 года и назначено въ продажу на удовлетвореніе взысканія ея, Желѣзовской, по исполнительному листу Псковскаго окружнаго суда отъ 5. Декабря 1881 года за № 3639 по закладной 4500 руб. съ процентами со дня просрочки 7. Іюня 1880 года по день уплаты, 1000 руб. неустойки по неустоичной записи, 54 р. 50 к. судебныхъ издержекъ и 309 руб. 49 коп. за веденіе дѣла.

Вышеупомянутое имѣніе оцѣнено для торговъ въ 4500 руб., съ каковой суммы и торгъ начнется.

Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для публики въ канцеляріи Псковскаго окружнаго суда. № 452. 1

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ:
М. Цвингманъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Открыта подписка на

ВСЕОБЩУЮ ГАЗЕТУ

на **1883** годъ.

1883 годъ есть четвертый годъ изданія „Всеобщей Газеты" и девятый съ начала изданія „Народнаго Листка", который переименованъ во „Всеобщую Газету".

Газета эта будетъ выходить въ Петербургѣ, по прежнему, по понедѣльникамъ и въ тотъ-же день разсылаться иногороднымъ подписчикамъ.

Главная задача „Всеобщей Газеты" заключается въ томъ, чтобы въ возможно сокращенномъ объемѣ давать читателямъ все то, что въ ежедневныхъ газетахъ они встрѣчаютъ разведеннымъ водой для наполненія столбцовъ. Нелегко въ настоящее время издавать газету, а тѣмъ болѣе дать эти свѣдѣнія сжато такимъ языкомъ, который понималъ-бы одинаково и ученый профессоръ и малограмотный крестьянинъ. Это наша главная задача.

Перековерканныя на русскій ладъ иностранныя слова до того въѣлись въ нашу журналистику, что человѣку, незнакомому съ иностранными языками, нѣтъ никакой возможности читать русскую газету безъ словаря.

Мы восемь лѣтъ не употребляемъ этихъ словъ, обезображивающихъ русскій языкъ и непонятныхъ для русскаго человѣка, незнакомаго съ иностранными языками, кромѣ такихъ словъ, которые до такой степени обрусѣли, что всѣмъ понятны. Какъ рѣзкій примѣръ безобразнѣйшаго коверканья русской рѣчи, приводимъ слѣдующія строки, напечатанныя въ № 110 „Совр. Газеты" 1879 года:

„Пауперизмъ, происшедшій отъ аномальныхъ элементовъ нашей современной, изолированной расы, и цинизмъ принциповъ, мистифируя авторитетъ симптомовъ парадоксальной иллюзіи, фундаментально парализируетъ всѣ рессурсы самобытнаго прогресса индивидумовъ, парализируетъ ихъ, такъ сказать, антагонизмъ интеллектуальнаго оптимизма. Приступая къ раціонально-психическому анализу застоя и фисъ-гармоніи фазисовъ современной идеализаціи и тенденціи реальнаго преобладанія, основаннаго на эмпиризмѣ, прежде фактически символическаго, въ параллели съ апологичностью спиритуализма, помимо всякой вульгарности и тривіальности, — вотъ какъ уясняютъ иниціатива и проблема эфемерныхъ прототиповъ максимумъ систематической доктрины. Укажемъ же пессимистамъ конфиденціально, но энергически, сквозь ореолъ экзальтаціи, что, черпая изъ апоѳеозы и фикціи циклъ субъективныхъ и объективныхъ идей, какъ необходимый радикалъ и перифразъ реформы, мы можемъ конкретно мистифировать принципы и тезисы въ замкнутости абсолютнаго гуманизма, и, такимъ образомъ, агломируя субстанцію эстетическихъ тенденцій, мы можемъ не только реставрировать нашу апатическую пассивность, но и формулировать базисы современной реализаціи, мистифирующей всякую реакцію, только въ конкретной централизаціи трансцендентальныхъ теорій."

Нравится вамъ этотъ „русскій" языкъ?

Успѣхъ подписки, превзошедшій всѣ наши ожиданія, ясно доказалъ, что мы поняли потребность русскаго общества имѣть газету, которую можно-бы было читать безъ словаря. Поэтому мы будемъ продолжать газету въ томъ-же духѣ, какъ издавали въ продолженіи восьми лѣтъ.

До сихъ поръ, въ продолженіи восьми лѣтъ мы давали нашимъ подписчикамъ тѣ преміи, которыя мы считали, съ нашей точки зрѣнія, для нихъ болѣе интересными; но понятно, что нашъ личный вкусъ никакъ не можетъ удовлетворять всѣмъ разнообразнымъ вкусамъ публики, а потому въ 1883 году мы предлагаемъ нашимъ подписчикамъ выборъ преміи, по вкусу каждаго, изъ числа нѣсколькихъ десятковъ прекрасно исполненныхъ, по нашему заказу въ Берлинѣ, олеографическихъ картинъ, на слѣдующихъ условіяхъ: всѣмъ нашимъ подписчикамъ мы назначаемъ въ премію большую олеографическую картину (отпечатанную масляными красками), изображающую „Бѣгство въ Египетъ", стоющую въ розничной продажѣ 2 руб., которая будетъ разослана въ первой половинѣ 1883 года (не раньше Іюня 1883 г.). Ежели же кто-либо изъ нашихъ подписчиковъ пожелаетъ имѣть, вмѣсто назначенной нами, какую-нибудь другую картину, то можетъ выбрать ее изъ числа той-же величины картинъ, заказанныхъ нами въ Берлинѣ, съ приплатою за эту перемѣну 30 коп. Какъ только картины эти будутъ готовы въ Берлинѣ (не раньше начала Іюля 1883 года), мы вышлемъ нашимъ подписчикамъ подробный списокъ ихъ, и тогда каждый подписчикъ, желающій имѣть не „Бѣгство въ Египетъ", а что-либо другое, укажетъ намъ только № картины, подъ которымъ она значится въ спискѣ, и получитъ ее — въ особой трубкѣ — въ срокъ, который будетъ назначенъ въ первой половинѣ будущаго года. Желающіе имѣть отлично вызолоченную раму къ картинѣ прилагаютъ за нее, смотря по ширинѣ рамы, особую цѣну, которая будетъ означена на образцахъ, которые будутъ приложены къ списку картинъ, и рама будетъ выслана въ такомъ видѣ, что ее нужно будетъ только склеить въ углахъ — и рама готова.

Первая тысяча подписчиковъ, кромѣ преміи, предоставленной всѣмъ на выборъ, получатъ еще одну великолѣпно сдѣланную олеографическую картину. Кромѣ того, всѣ подписчики могутъ выписывать чрезъ нашу редакцію сколько угодно означенныхъ въ спискѣ картинъ, по 60 коп. сер. за штуку, той величины, какъ „Бѣгство въ Египетъ", т. е. не менѣе $11\frac{1}{2}$ длины и $8\frac{1}{2}$ ширины безъ полей, прибавляя за пересылку съ упаковкой въ трубку 50 коп., хотя цѣна каждой изъ нихъ въ розничной продажѣ въ Петербургѣ не менѣе 2 руб. Такое значительное пониженіе цѣны на предлагаемыя нами картины очень просто объясняется заказомъ нашимъ изъ первыхъ рукъ въ Берлинѣ, и при томъ, по условію, въ количествѣ не менѣе 10 тыс. экз.

Съ 1. Января 1883 года по 1. января 1884 г. цѣна „Всеобщей Газеты" — съ пересылкою во всѣ мѣста Россіи и съ доставкою на домъ въ Петербургѣ — назначается

четыре рубля.

Выписывать можно изъ редакціи „Всеобщей Газеты", находящейся въ Петербургѣ, Разъѣзжая улица, домъ № 23, кв. № 9.

Редакторы-издатели: **Михаилъ Дмитріевъ. Александра Пельтъ.**

50 Rbl. Belohnung.

Eine Prämien-Anleihe 1. Emission Nr. 8540/29 ist am 14. November 1882 **abhanden gekommen**. Der Wiederbringer erhält die obige Belohnung bei **C. Klein**, Münzstraße Nr. 2.

Die mir von der Rigaer Stadt-Discontobank vom 17. December 1880 und 4. April 1881 sub NNr. 3533 und 3631 ertheilten **Quittungen** über den Empfang von ihr für zwei Darlehne von mir verpfändeten 92 Obligationen der 1. Prämien-Anleihe groß S.-Rbl. 9200, und 4 Pfandbriefe der Charkower Agrar-Bank, groß 1600 Rbl. sind **verloren** gegangen und werden daher von mir für ungültig erklärt.

Riga, den 26. November 1882.

S. Weidemann.

Zufolge Anzeige des hiesigen Einwohners **Jaak Sahl** ist der auf seinen Namen ausgestellte **Einlageschein der Pernauer Gemeindebank**, d. d. 22. April 1875 sub Lit. F. Nr. 752, groß 100 Rbl., **abhanden gekommen**.

Indem die Pernauer Gemeindebank, in Anleitung des § 35 der Normalstatuten für Gemeindebanken, solches zur öffentlichen Kenntniß bringt, erklärt dieselbe den qu. Einlageschein hiermit für ungiltig und werthlos.

Pernauer Gemeindebank, den 15. November 1882.

Director: **Fr. A. Conze.**
Schriftführer: C. Lanßky.

Einen Lehrling

mit guter Schulbildung, der der lettischen, womöglich auch der estnischen Sprache mächtig ist, sucht

Moritz Rudolff's
Buch- und Musikalien-Handlung
in **Walk**.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimation ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Bürgerokladisten Semen Nicolajew Leontjew am 30. Juli 1880 sub Nr. 48 ertheilte, bis zum 31. December 1880 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung der Rigaschen Arbeiterokladistin Mathilde Samoilowa Kosinenko, geb. Kirchheim, am 25. August 1875 sub Nr. 452 ertheilte, bis zum Ablauf der X. Revision giltige Legitimation.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Alt-Platon verzeichneten Jahn Ans Kalning, d. d. 21. Juni 1882 Nr. 8518, giltig bis zum 1. Februar 1883.

Das Paßbüreaubillet des Finnländers Jahn Krisch Besbail, d. d. 11. November 1882 Nr. 13659, giltig bis zum 22. April 1882.

Das Paßbüreaubillet des zum Gute Gaicken verzeichneten Andrei Grundmann, d. d. 27. August 1882 Nr. 10789, giltig bis zum 15. Januar 1883.

Редакторъ **А. Клингенбергъ.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).